

珊瑚泉華人浸信教會

Chinese Baptist Church of Coral Springs

主後二零二二年十二月二十五日

December 25, 2022



2022 Church Theme 二零二二年教會主題

Let's rise up and build!

And I told them of the hand of my God that had been upon me for good,
and also of the words that the king had spoken to me. And they said, "Let us rise up and build."
So they strengthened their hands for the good work. (Nehemiah 2:18)

我們起來建造！

我告訴他們我神施恩的手怎樣幫助我，並王對我所說的話。
他們就說：「我們起來建造吧！」於是他們奮勇做這善工。(尼希米記 2:18)

Memory Verse 經文背誦



December 十二月: John 約翰福音 8:12

Again Jesus spoke to them, saying, "I am the light of the world. Whoever follows me will not walk in darkness, but will have the light of life." (ESV)

耶穌又對眾人說：我是世界的光。跟從我的，就不在黑暗裡走，必要得著生命的光。(和合本)

Baptism and Membership Transfer

浸禮與轉會

Opening Prayer 禱告

Welcome the following brothers and sisters joining church family

歡迎以下弟兄姊妹加入教會大家庭:

Membership Transfer 轉會:

- 龍萍榮
- 劉翠鶯

Baptism 浸禮:

- Minyi Jiang 江敏儀
- Qi Ying Huang 黃綺穎
- Sunny
- 陳盛澄

Closing Prayer 結束禱告



聖誕節聯合主日崇拜

Christmas Combined Worship Service

10:00 am

WORSHIP IN PRAISE 以讚美來敬拜

Call to Worship 宣召

Worship Leader 1: The time came for the baby to be born, and Mary gave birth to her first born, a son. She wrapped Him in cloths and placed Him in a manger, because there was no room for them in the inn.

Worship Leader 2: And there were shepherds living out in the fields nearby, keeping watch over their flocks at night. The glory of the Lord shone around them, and they were terrified.

Worship Leader 3: But the angel said to them, "Do not be afraid. I bring you good news of great joy that will be for all the people. Today in the town of David a Savior has been born to you; He is Christ the Lord."

Worship Leader 1: Suddenly a great company of the heavenly host appeared with the angel, praising God and saying,

ALL: "Glory to God in the highest, and on earth peace to men on whom His favor rests."

帶領 1: 馬利亞的產期到了，就生了頭胎的兒子，用布包起來，放在馬槽裡。因為客店裡沒有地方。

帶領 2: 在伯利恆的野地裡有牧羊的人，夜間按著更次看守羊群。有主的榮光四面照著他們，牧羊的人就甚懼怕。

帶領 3: 天使對他們說：「不要懼怕！我報給你們大喜的信息，是關乎萬民的。因今天在大衛的城裡，為你們生了救主，就是主基督。」

帶領 1: 忽然，有一大隊天兵同那天使讚美神，說：

齊聲：「在至高之處榮耀歸與神，在地上平安歸與祂所喜悅的人。」

Praise and Adoration 敬拜讚美

#139 Joy to the World 普世歡騰
In Christ Alone 在基督裡

Invocation 求告主名

Choral Worship 詩班獻詩

Receive His Son

WORSHIP IN WORD 以生命之道來敬拜

Word of God 神的話語

Luke 路加福音 2:22-35

Sermon 證道: **Preparing to Meet Jesus 準備迎接耶穌**

Speaker 講員: Pastor Keh Yeong Tan 陳克勇牧師

Translator 翻譯: Chiu-jen Hsu 徐久仁

WORSHIP IN RESPONSE 以回應來敬拜

Response Song 回應詩歌

#149 Go, Tell It On the Mountain 到山嶺上去傳揚

Lord's Supper 主餐

Welcome 歡迎與問安

Offering 奉獻

Doxology 讚美頌

WORSHIP IN RECEIVING BLESSINGS 以領受祝福來敬拜

Benediction 祝福 Pastor Keh Yeong Tan 陳克勇牧師

講員/翻譯: 陳克勇牧師、徐久仁弟兄

Speaker/Translator: Pastor Keh Yeong Tan, Chiu-jen Hsu

敬拜帶領/敬拜小組: 鄭敏舜執事、施亭竹傳道、牛念國弟兄

Worship leader/praise team: Deacon Samuel Cheng, Brian Niu

招待 Ushers: 王曉輝、戴耀民、Rosangela Horvath, YM Wong, Christine Wong

新朋友接待 New friend's table: 旋麗紅(粵)、周輝(國)

影音 A/V Team: 陳偉倫執事、黃卉君姊妹

12/18/2022 Attendance 出席人數

Sunday Worship 主日崇拜	# of people 人數
9 am English 英文堂	63
10:45 am Chinese 中文堂	176

Home News 家訊:

- 1) Please continue to pray for English and Cantonese pastor/minister searches. 請弟兄姊妹繼續為聘請英文牧師/傳道以及粵語牧師/傳道禱告。
- 2) During the entire December, we will collect Lottie Moon Christmas Offering to support the international missions. We've received \$14,465 so far, our goal is \$15,000. 100% of the donation will go to missionaries. 教會在十二月份收取穆拉蒂聖誕奉獻，來支持海外宣教。目前為止共收到 \$14,465 的奉獻，教會宣道部捐獻目標為 \$15,000。百分之百的金額將會用來支持宣教士。
- 3) The year-end church business meeting will be held right after today's service. All CBCCS members are encouraged to attend. Church members can pick up your child after the business meeting. 教會年終常務會議將主日崇拜結束後馬上舉行，請會友踴躍參加關心教會事工，參與會議的會友可以在會議結束後再接小孩。
- 4) Fellowship lunch will be served today. 今日有團契午餐供應。

English Service Serving Schedule for January

	Speaker	Presider	Praise Team Leader	Ushers	AV Team
Jan. 01	Pastor Dat	Deacon Kan Hwee	Brian Niu	Catherine Siu Lura Duncan	Deacon Alan Chan Wendy Wong
Jan. 08	Director Eric Chou	Leo Mueller	Brian Niu	Christine Wong Angela Mueller	Deacon Alan Chan Wendy Wong
Jan. 15	Director Eric Chou	Deacon Kan Hwee	Minister Heather Shih	Jai Liu Monica Zhao	Deacon Alan Chan Wendy Wong
Jan. 22	Deacon Kan Hwee	Leo Mueller	Brian Niu	Lura Duncan Rosangela Horvath	Deacon Alan Chan Wendy Wong
Jan. 29	Director Eric Chou	Ed See	Brian Niu	Karen Hwee Christine Wong	Deacon Alan Chan Wendy Wong

中文崇拜一月同工事奉表

	講員	翻譯	敬拜帶領/司琴	招待	新朋友接待	影音
一月 01 日	陳克勇牧師	旋麗紅姊妹(粵) 區煒文執事(英)	徐久仁弟兄 施亭竹傳道	龍紅衛 成錦勻	區馬如蝶(粵) 郭文彥(國)	陳偉倫執事 黃卉君姊妹
一月 08 日	趙崇輝牧師	旋麗卿姊妹(粵) 鄧少強弟兄(英)	鄭敏舜執事 施亭竹傳道	李瑋 唐明惠	金德霞(粵) 陳文智(國)	陳偉倫執事 黃卉君姊妹
一月 15 日	鄭敏舜執事	旋麗紅姊妹(粵) 馬如玉師母(英)	林啓璋執事 吳忠華弟兄 施亭竹傳道	邵宏偉 袁美蓮	繆詠琛(粵) 劉瑩(國)	陳偉倫執事 黃卉君姊妹
一月 22 日	陳克勇牧師	旋麗卿姊妹(粵) 張嘉燕姊妹(英)	徐久仁弟兄 區馬如蝶	戴耀民 李永康	袁美蓮(粵) 劉穎(國)	陳偉倫執事 黃卉君姊妹
一月 29 日	趙崇輝牧師	張嘉燕姊妹(粵) 鄭敏舜執事(英)	陳偉倫執事 施亭竹傳道	王曉輝 劉秀玲	黃少慧(粵) 劉秀玲(國)	陳偉倫執事 黃卉君姊妹